

ČASOVNE OPATKE

Za "Enakopravnost" piše
GEORGE W. SANFORD

SIMPATIJE IN RAZUMEVANJE

Rečeno je, da je značilen znak

izobražene družbe superiorna

moč človeškega duha. Zgodovina

na napredovanje civilizacije

rekordira neenak, toda

stalni razvoj humanitarizma.

Nobenega dvoma ne

more biti, da

je danes mno-

večje število če

tečih

in humanih ljudi kot pa je bilo

število pred enim ali dvema

stoletjem.

Danes je večje število ljudi, ki

se počutijo nesrečne zaradi trp-

jenja drugih. Danes se posveča

mogoč več pažnje ubogim, be-

težnim in nesrečnim. Kaj bodo

stote vojne sedanje generacije

z ozirom na to občutje, ni mo-

goče predvideti, toda toliko

je gotovo, da je že dolgo časa

zaznamovati velik napredok v

tej smeri.

Varnost demokracije je v naj-

večji meri odvisna od nadaljevanja tega občutja. Nemogoče

je započeti, kako bi mogla ve-

lka ljudska masa sodelovati pri

ustvarjanju in oblikovanju po-

lititskih smernic, ne da bi zašla

pri tem v spore in nesoglasja,

a ko ne bi bilo velikih skupin lju-

di, ki so pripravljene, iskreno

zaznamovati celokupni javnosti. To na-

znamenja pa bo vladalo samo do-

dokler bomo imeli ljudi, ki

se brigajo tudi za druge, ne sa-

mo zase. Ne samo demokracija,

temveč človeška sreča je na koc-

ki. Človeška sreča narača stop-

njevale v proporciji z razvojem

človeškega duha, ki se izraža v

simpatijah in razumevanju.

Pozameznik je navadno sim-

patičen in razumevajoč napram

osebi, ki jo dobro pozna, napram

osebi, čije skrbi in radošti so

mu dobro znane. Toda isti člo-

vek pa morda ne bo simpatičen

in razumevajoč napram tujemcem,

ki so drugačni od njega in v

katerih življenje in emocije se

ne more vživeti.

Če bi mogel vsak pozameznik

stopiti v milijone domov, kjer bi

videl in čutil življenjske proble-

me osebi raznih skupin, ver, ple-

men, razredov itd., bi se obzorje-

njegovih simpatij znatno razširilo,

in potem bi z večjimi simpa-

tijami gledal na njihove pro-

bleme. Njegovo zadržanje kot

državljanja bi se v tem slučaju

zelo izpremenilo. Če bi imelo do-

volt državljanov te izkušnje, bi

človeška družba s tem mnogo

pridobil.

Toda pozamezniku je nemô-

noče videti milijone ali celo sa-

mo tisoče ljudi, in prav tako je

nemogoče, seznaniti se s proble-

mi ljudi vseh plasti in plemen.

Najbolj se moremo spoznati z

vsemi temi ljudmi in njihovimi

problemimi s pomočjo filceje, ki

je hkrat realistična in artistič-

s pomočjo iger in predstav,

in pomočjo kino-slik, radia in

televizije. Vse te pridobitve človeškega du-

ha pomenijo čarobno preprogo

za mnoge, ki nimajo sredstev za

potovanje in proučevanje raz-

mer na licu mesta, zato jih mo-

remo smatrati za nadaljnje

sredstvo premostitve prepadov k

simpatijah in razumevanju člo-

veških problemov.

Grki zajeli v bojih 1000 'toskanskih volkov'

Na Jadranskem morju sta bili torpedirani in pogreznjeni dve veliki italijanski transportni ladji. — Napadi nemške in angleške zračne sile.

ATENE, 18. januarja. — Grško vrhovno poveljstvo naznana, da je bilo v Albaniji ujetih 1.000 mož divizije, ki nosi ime "Volkovi Toskane," na Jadranskem morju pa sta bila torpedirana in pogreznjena dva italijanska parnika, ki sta peljala vojne potrebščine v Albanijo.

Volcje brez zob

Italija je z vso naglico poslala v Albanijo svoje vojaštvo "Lupi di Toscana" divizije, ki naj s svojimi zobmi raztrgajo Grke, kar se jim pa ni posrečilo. Žide, da ti "volkovi" niso preveč divji in krvolčni, ker se jih je tisoč dalo ujeti Grkom.

Torpediranje dveh parnikov

Mesto in pristanišče Valona, ki je prihodnji cilj Grkov, je bilo zopet silno bombardirano. — Torpedirani italijanski ladji sta

DEŽ IN DETEKTIV STA MU V NESRECO

Cleveland. — Detektiv Frank Soudnik je zatolil zgodaj včeraj 21 let starega Johna Oglesbyja, ki je marljivo delal z dletom in svedrom na vratih Peerless Drug trgovine na 3002 Cedar Ave., kamor je hotel vlotiti. Ko ga je detektiv zgrabil, je svedovec zarentačil: "Hudiča, vi in dež sta v mojo nesrečo." Izkazalo se je, da je ta detektiv tekom enega leta že trikrat aretiral Oglesbyja, in vsakokrat, kadar sta prišla skupaj, je deževalo.

DRAGO LJUBAVNO PISMO

London. — Neki mož v Londonu je moral plačati \$50 radi nekega pisma, ki ga je naslovil svojo prijateljico v zasedenem delu Francije. Omenjeni je bil sposan za krivega, da se ni ravnal po vladnih odredbah, ker je hotel poslati pismo preko Iriske v Francijo.

Srnjak v omaki

Nekoje se bo serviralo pri Birku na 6220 St. Clair Ave. srnjaka. Postregli vam bodo tudi z dobrim pivom, vinom in žganjem. Se priporočajo za obisk.

Zadužnica

Jutri ob 7. uri zjutraj se bo brala maša zadužnica v cerkvi sv. Kristine, ob priliki pete obiteljnice smrti Matevža Gorišek. — Seja direktorja Slovenske zadružne zveze se vrši v pondeljek 20. januarja ob 7:30 uri zvečer, seja Ženskega odsekova Zadruge pa v torek zvečer ob 8. uri. Obe seji se vršita v uradu.

COUNCILMAN PUCEL BO PREDLOŽIL VAŽNO PREDLOGO

Councilman Edward L. Pucel, Sloveenc, bo predlagal sprejetje finančnega programa za popolno rehabilitacijo zanemarjenih mestne institucije v Warrensville. Za tozadovno financiranje bi bilo potrebnih \$200.000. Tozadovna izjava je bila podana včeraj, in sicer nato, ko je Robert Burri, komisar dobrodelnih ustavov, razkazal posebnu odbor clevelandske mestne zbornice, naprave in stavbe zavoda v Warrensville. Council-

man se tekom tega svojega obiska ugotovili, da je delo vzdrževanja in popravljanja tega zavoda, v katerega je bilo investiranih pet milijonov dolarjev, popolnoma zanemarjeno.

Councilman Pucel je izjavil,

da bo pripravil legislacijo, s ka-

tero bo predlagal, da se prouci

potrebe tega zavoda, da se fi-

nancira poprave poslopij ter da

se modernizira in nabavi stan-

darizirano opremo.

BALKANU GROZI "Uspešnost" policije POMANJKANJE ŽIVIL

Nemci morajo uvažati za svojo armado v Rumuniji živila iz Nemčije. — Pomanjanje živil v Jugoslaviji.

BEOGRAD, 17. januarja. — Balkanu, kjer morajo ljudje že danes jesti star črn kruh, grozi nadaljnje pomanjanje živil, ker je zaradi pripravljenosti za dnevnim poročilu detektiv H. Cowles, čelnik policijskega delavskega biroja, ki je

Prebivalstvo mnogih krajih tudi izjavil, da se je število policijskih Madžarske in Rumunije, ki je cistov, ki imajo paziti na delav-

odrezano z živilskim dobar, zahteva transportacijo s tovornimi avtomobili, sicer bo izbruhnila med ljudstvom lakota in po-

buna.

Prav tako je zagoden ves prakso še nadalje izvaja ter iz prometa na jugoslovanskih železnicah vse do Trsta, ker presečajo železnicu rumunske olje

bilo pri štrajkih in drugih delavščinskih aktivnostih, enako številu celoletnega dela sedmih policijskih delovnih ur.

V živilskih izgredih na tržnici v Bukarešti je bila ena oseba ubita, več pa ranjenih.

Zivilska situacija je tako akutna, da imajo celo Nemci največje težave s preživljjanjem svoje armade v Rumuniji. Nemci morajo uvažati v Rumunijo, da je v dežel, iz katere so prej dobavljali živila, 60 odstotkov živil iz Nemčije.

V mnogih mestih in drugih krajih Jugoslavije so se že pojavile živilske kate, in ponavljajo se že zopet prizori iz sestovne vojne, ko hodijo mestni ljudje optroti z nahrabtniki po deželi, iščoči potrebnih živil.

"Prodana nevesta"

Cleveland Opera Theater bo dal dne 27 januarja v Public Music Hallu krasno češko opero "Prodana nevesta". Opera bo pod dirigentom Borisa Goldowskega. Med solisti, ki bodo peli glavne vloge, bo tudi znani slovenski baritonist Mr. Louis Grdina. Prebilek te operne predstave bo vporabil za lečenje žrtev otroške paralize. Petje bo spremljalo 40 godbenikov, članov Clevelandskega simfoničnega orkestra. Operni zbor bo štel 75 pevcev; nastopil bo tudi balet.

Zadnja čast

Članicam društva sv. Ane št. 4 SDZ se naznana, da je premilila članica Marijana Repar. Članice so prošene, da pridejo v nedeljo 19. januarja ob 7. uri zvečer v pogrebeni zavod na 1053 East 62nd St. da izkažejo pokojnici zadnjo čast. V pondeljek ob 8:30 uri zjutraj, ako bo mogoče, pa se udeležite pogreba.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOST"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexicu, za celo leto	\$6.00
za 6 mesecev	\$2.25; za 3 mesece
Za Združene države, za celo leto	\$4.50
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:	\$1.50
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

OB TEDNU...

V sredo smo poročali v našem listu o "ljudski konvenciji," ki je zborovala preteklo nedeljo v Londonu. Ker smo poročali o tej konvenciji samo kot zabeleževalci dnevnih vesti, nismo o nji komentirali, kar bomo storili danes na tem mestu.

Na tej "ljudski konvenciji," kakor jo imenujejo nacija-komunistični simpatičarji, kjer se je delalo načrte za strmoglavljenje sedanje angleške vlade, ni zborovalo angleško **ljudstvo**. Angleško **ljudstvo** je bilo namreč ob času konvencije zaposleno z drugimi opravki, na primer: s čiščenjem razvalin, ki so jih povzročile bombe nacijskih letalcev, z gašenjem požarov in z reševanjem ranjencev izpod razbitin porušenih poslopij. Nobenega dokaza ni, da bi bila "ljudska konvencija" kaj bolj reprezentativna glasnica angleškega javnega mnenja, kakor je na primer Earl Browder, ki je poslal "ljudski konvenciji" svoj brzjavni pozdrav, glasnik ameriškega javnega mnenja. Angleške strokovne unije niso bile zastopane na tej "ljudski konvenciji."

Delegatje so zahtevali stvari, ki si jih želi vsak povprečen človek: višji življenski standard; boljšo zaščito pred napadi iz zraka in boljšo oskrbo ranjencev; civilne svoboščine in mir, ki bo temeljil "na boju vseh narodov, da odločujejo sami o svoji usodi." Delegatje so zahtevali svobodo za Indijo, za katero je mnogo simpatij v Angliji kakor tudi v Ameriki. Dalje so se izrazili za "priateljstvo z Rusijo," ki baš v tem trenutku dobavlja Nemčiji pod določili nove pogodbe material, ki je neobhodno potreben nemškim letalcem za pobijanje **ljudstva** angleških mest...

Angleška vlada je dovolila zborovanje te konvencije brez vmešavanja od strani policije. Že to dejstvo samo je tako značilno in pove toliko, da so odveč vsaka nadaljnja dokazovanja. Ali bi bila taka skupščina danes mogoča v Nemčiji, Italiji ali Rusiji?

* * *

Na svetovnih razstavah pokažejo narodi, ki razstavljajo, vse, kar premorejo najboljšega v industriji, agrikulturi, v rudništvu, umetnosti, itd. Smoter paviljonov posameznih dežel na svetovnih razstavah je, vzbuditi v opazujocem človeku dojem skoro religiozno-veličastnega občutja, kakršnega občuti na primer vernik pod mračnimi oboki prazne katedrale, ali občudovalec prirode pod Niagarskimi slapovi.

Kakor smo ze poročali, ima na Mednarodni razstavi v Clevelandu tudi Jugoslavija svoj paviljon, kjer je vsekakor razstavljeni vse to, kar utegne dvigniti njen ugled v širokem svetu. Današnji dan, sobota, je posvečen Jugoslaviji, zato priporočamo vsem našim rojakom, da pohite v Public avditorij, kjer je v teku ta razstava in kjer se bo danes popoldne in zvezcer izvajal tudi izbran jugoslovenski program.

* * *

Mussolini nima sreče s svojimi generali, pa naj so slednji bradati ali gladko obriti. General za generalom odstopa, izročuje poveljstvo svojemu nasledniku, češ, da je prisilen zaradi rahlega zdravja resignirati. Mussolinijevim generalom ne ugaja klima, kjer se vrše sedanji boji; v albanskih gorah je zanje premraz, v Egiptu in Libiji pa prevroč. Italijanski generali v Albaniji so večinoma gladko obriti, oni v Libiji pa bradači, toda uspehi enih kot drugih so popolnoma enaki. Morda bi se stvar izravnala, če bi poslal Mussolini bradate generale v Albanijo, kjer je mraz, gladko obrite pa v Libijo, kjer vlada vročina. Čudno, da se ni italijanski vrhovni vojni svet doslej še spomnil te važne domislice, ki utegne preko noči izpremeniti italijanske poraze v slavne zmage?

* * *

Treskanje angleških bomb v Libiji ni za Italijane v Afriki tako grozno kakor je zamoklo bobnjenje izvotnih debel, ki zlovešče doni v gluhih nočeh pod udarci abesinskih batov iz globokih abesinskih goščev. To je jezik ljudi Crnega kontinenta. To je poziv Abesincem na revolto in osvetlo nad tujimi zavojevalci. To zamoklo bobnjenje valovi preko hribov in dolin, preko globeli in tesni vse tja do utrdb Addis Abebe. Od domovine in od vsega sveta odrezani Italijani razumejo jezik bobnjenja izdolnih debel, ki naznanja konec deževne sezone in — njihov pogin...

V Khartumu pa čaka Haile Selassie, "lev iz Judeje,"

UREDNIKOVA POŠTA

SPOMINU RUDOLFA PERDANA!



ste prišli od daleč, naprimer iz Barbertonja, Fairporta in tudi iz New Philadelphije, O. Veselje vas je bilo videti, samo škoda, da se nisem mogla z vsemi seznanit, bo pa drugič boljša sreča.

Hvala tudi našemu g. Steblaju za njegov trud in delo, pa še mislim, da je bil zelo vesel, ko je videl pred seboj lepo vdeležovo. Zatorej še enkrat vsem lepa hvala, ki ste pripomogli do tako lepega uspeha, finančno in moralno.

Igralcem pa kličem, "le korajo se naprej za drugo igro, ki se bo vršila 9. marca v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Mrs. Vadnal

DELNIŠKA SEJA SLOV. DRUŠTVE-NEGA DOMA IN DRUGO

Naznanjam, da se bo v nedeljo 19. januarja 1941 popoldne vršila seja delničarjev Slovenskega društvenega doma na Recher Ave., katera je zelo važna. Dobro došli vsi delničarji! Na vas je ležele, da si izvolute doma.

Bil je navdušen Sokol in prav tako navdušen pevec, pevski učitelj, igralec in godbenik. Koliko zaslug si je stekel za pevski zbor Edinost, mnogo pa mu dolguje tudi Slovenska narodna čitalnica. Dom ter nešteta druga društva in ustanove.

Nadalje poročam, da je odbor, kateri je prevzel nalogo pobiranja oglase in zgodovino za spominsko knjigo in prodajanje iste, katera bo tiskana za proslavo 1. junija, sedaj že na delu, ter vas bodo obiskali in prosili, da bi tudi vi podali svojo zgodovino. Omenim, da so cene zelo zmerne in upam, da se bo vsak poslužil te priložnosti.

Zgodovina posameznika naj bo slednja: Ime, kraj, rojstni dan in leto, kedaj ste došeli v Ameriko, kje ste se najprej ustanovili in kje se sedaj nahajate, ter vaš poklic. Moja prošnja je ta, da ko vas obišejo, da jim daste odločno besedo in ne vzdrovj, da ni enega ali drugega doma. Vem, da je dostim znano kako težko je to delo, zato upam, da sem na mestu, malo opisati in s tem prihraniti dosti potov in dela.

Cena knjige bo 25c ter upam, da bo ugodno za vsakega, da si jo nabavi. V resnici bo ta knjiga zelo velikega pomena. Na prvi strani bo slika slovenskega pesnika in skladatelja Ivana Zormana, potem njegova zgodovina, dalje zgodovina mesta Euclid in okolice, vse to približno 20 strani. Opisano bo, kateri so bili prvi Slovenci, ki so kupili tukaj zemljo in si zgradili domove in tako dalje.

Upam, da bo to lep vtis v pomoci slovenski naselbini, ker ste ravno vi pripomogli, da je Euclid postal tako ponosno mesto.

Za tem pa pride zgodovina posameznikov, katera bo tudi velikega pomena. Tukaj bo maršikateri zopet našel svojega prijatelja, znanca ali celo sošolca, ko sedaj morebiti ne vesta eden za drugega, zato se bo tudi celilo to knjigo.

Na vrsto pridejo oglasi, tukaj se nudi priložnost našim trgovcem, da nam zopet prihite na pomoč, kar so že tolifikat storili. Zato tudi sedaj prosim, da podprete slovensko podjetje.

Kar se pa tice obsirnega Clevelandu pa prosim, da se pismenno ponavljaju besede, ki jih je nekje slišal. Habsburgi se ne morejo pritoževati, da niso imeli prilike ustvariti edinstvo v srednjem Evropi. Celiš šest sto let časa so imeli, ampak vsa ta dolga doba beleži en sam ogromen fiasco.

Na vrsto pridejo oglasi, tukaj se nudi priložnost našim trgovcem, da nam zopet prihite na pomoč, kar so že tolifikat storili. Zato tudi sedaj prosim, da podprete slovensko podjetje.

Kar se pa tice obsirnega Clevelandu pa prosim, da se pismenno ponavljaju besede, ki jih je nekje slišal. Habsburgi se ne morejo pritoževati, da niso imeli prilike ustvariti edinstvo v srednjem Evropi. Celiš šest sto let časa so imeli, ampak vsa ta dolga doba beleži en sam ogromen fiasco.

Nad glavnimi Italijanov v Etijopiji se zbirajo črni, nič dobrega obetajoči oblaki. Ozračje je prenasileno električne in preko neba že šwigajo prvi bliški, med katrimi se kakor oddaljeno grmenje sliši zamoklo tolčenje batov po votilih panjih dreves.

za kar sem vam na razpolago za nadaljnjo pojasnilo. Lahko pošljete zgodovino ali oglase na moj naslov, ker osebno vse ljudi obiskati je nemogoče, neradi pa bi katerega opustili ali užalili.

Ta knjiga bo splošno za vse in upam, da bo v ponos slovenskemu narodu. Rečeno mi je bilo, da take knjige še ni bilo v tiskarni.

Cena oglasom je sledeča: cela stran \$16.00, pol strani \$8.00, četrtna strani \$4.00; osminka \$2, šestnajstinka \$1.00, platnice pa \$25.00.

S pozdravom, zapisnikarica Mrs. J. Klein

19407 Muskoga Ave.
Cleveland, Ohio
IVanhoe 4820-W.

TOPNIČAR, KI SE NI POKORIL POVELJU

LONDON, 16. januarja. — V angleškem vojaškem povelju je rečeno, da se ne sme izstreliti topa brez ukaza topničarskega častnika, toda topničar A. E. Bennett, ki je ostal z nekim svojim tovarišem pri antiletaškem topu, se ni pokoril tej odredbi, ki je uzrl nad seboj nemško letalo.

Bennett je skočil k topu, rekoč: "Tega pa ne pustim mimo!" pomeril in sprožil, dočim je treščilo sestreljeno letalo na zemljo.

Bennett je prišel pred vojaško sodiščo, ker je sprožil top brez častnikovega ukaza, toda sodišča ga je oprostilo, vojaško poveljstvo pa mu je podelilo za njegovo nepokorsčino vojaško kolajno.

Bennett je prišel pred vojaško sodiščo, ker je sprožil top brez častnikovega ukaza, toda sodišča ga je oprostilo, vojaško poveljstvo pa mu je podelilo za njegovo nepokorsčino vojaško kolajno.

Kot potomec dveh najstarejših evropskih dinastij v Evropi, habsburške po ocetu in burbonske po materi, je Oton v ameriški javnosti kuriozitet, kot kak predmet, ki je razstavljen v muzeju. Razne dame, katerih največja skrb je, kje najti kako "novost," da morejo prodajati zjajala in o čem govoriti, rade plaćajo visoko vstopino, da morejo slišati kakega takega princa. Zavojlo tega je Otonova turneja v Ameriki v finančnem oziru brez dvoma uspešna. To pa je tudi vse.

Bennett je prišel pred vojaško sodiščo, ker je sprožil top brez častnikovega ukaza, toda sodišča ga je oprostilo, vojaško poveljstvo pa mu je podelilo za njegovo nepokorsčino vojaško kolajno.

Kot potomec dveh najstarejših evropskih dinastij v Evropi, habsburške po ocetu in burbonske po materi, je Oton v ameriški javnosti kuriozitet, kot kak predmet, ki je razstavljen v muzeju. Razne dame, katerih največja skrb je, kje najti kako "novost," da morejo prodajati zjajala in o čem govoriti, rade plaćajo visoko vstopino, da morejo slišati kakega takega princa. Zavojlo tega je Otonova turneja v Ameriki v finančnem oziru brez dvoma uspešna. To pa je tudi vse.

Washington. — K tretji inavguraciji predsednika Roosevelta je bilo povabljenih 56 inozemskih diplomatom, med njimi tudi diplomate osišča. Poskrbljeno pa je, da se ne bo ustvarjalo mučnega položaja; tako bo na primer italijanskemu poslaniku določen sedež daleč od grškega poslanika, in prav tako ne bo sedel nemški poslanek v bližini angleških diplomatov.

Zgodbu posameznika naj bo slednja: Ime, kraj, rojstni dan in leto, kedaj ste došeli v Ameriko, kje ste se najprej ustanovili in kje se sedaj nahajate, ter vaš poklic. Moja prošnja je ta, da ko vas obišejo, da jim daste odločno besedo in ne vzdrovj, da ni enega ali drugega doma. Vem, da je dostim znano kako težko je to delo, zato upam, da sem na mestu, malo opisati in s tem prihraniti dosti potov in dela.

Washington. — Sodi se, da bo nastalo v Združenih državah pomanjkanje ribjega olja. Toda začasno še ni te nevarnosti in se zaenkrat še ni treba nikomeresati, da bi ga ne dobil v droge.

Habsburg v Ameriki

Po Ameriki potuje in obdržava predavanja pred raznimi klubbi Oton Habsburg, najstarejši sin zadnjega avstrijskega cesarja Karola, ki bi danes po vsej priliki sedel na avstro-ogrskem prestolu, ako bi ne bili njegov predniki tako kratkovidni, da so raje poslušali gospoda v Berlinu in Budimpešti kot pa da bi mislili, kaj je dobro za narode, ki so živelji v nekdanji monarhiji.

V predavanju, ki ga je imel v Clevelandu, je Oton reklo, da se mora rekonstrukcija Evrope prideti s tem, da se ustvari gospodarsko in politično edinstvo v centralni Evropi. Ideja ni napovedna, le da je malo upanja, da bo zgodovina njeni uresničenje poverila kakemu princu, ki kot papiga ponavlja besede, ki jih je nekje slišal. Habsburgi se ne morejo pritoževati, da niso imeli prilike ustvariti edinstvo v srednjem Evropi. Celiš šest sto let časa so imeli, ampak vsa ta dolga doba beleži en sam ogromen fiasco.

Nad glavnimi Italijanov v Etijopiji se zbirajo črni, nič dobrega obetajoči oblaki. Ozračje je prenasileno električne in preko neba že šwigajo prvi bliški, med katrimi se kakor oddaljeno grmenje sliši zamoklo tolčenje batov po votilih panjih dreves.

Nad glavnimi Italijanov v Etijopiji se zbirajo črni, nič dobrega obetajoči oblaki. Ozračje je prenasileno električne in preko neba že šwigajo prvi bliški, med katrimi se kakor oddaljeno grmenje sliši zamoklo tolčenje batov po votilih panjih dreves.

Nad glavnimi Italijanov v Etijopiji se zbirajo črni, nič dobrega obetajoči oblaki. Ozračje je prenasileno električne in preko neba že šwigajo prvi bliški, med katrimi se kakor oddaljeno grmenje sliši zamoklo tolčenje batov po votilih panjih dreves.

Nad glavnimi Italijanov v Etijopiji se zbirajo črni, nič dobrega obetajoči oblaki. Ozračje je prenasileno električne in preko neba že šwigajo prvi bliški, med katrimi se kakor oddaljeno grmenje sliši zamoklo tolčenje

V. J. KRIŽANOVSKA

17

MOČ PRETEKLOSTI

Roman v treh delih

IVAN VOUK

Strašna ljubosumnost je prevela srečo Roteršilda Paola in njegova roka je nagonski segla po bodalu za pasom. Vedel je, da je bil Manfredo Torreani, bogati plemič iz Modene, med onimi, ki so snubili deklico. Silno zaljubljen v krasno deklico, ji je trdrovratno dvoril, toda Giovanna je precej hladno sprejemala Torreanijevo ljubezen; danes pa je očvidno izpremenila svoje mnenje, zakaj izkazovala mu je očvidno naklonjenost. Besnoju posunje je zakljuvalo v srce Paola. V svoji duši je vedel, da ne more zasnubiti Giovanne, zakaj bil je oženjen brez ocetove vedenosti. Toda bil je pripravljen, da prej ubije njo in tekmeča, kakor da bi jo odstopil drugemu. Večerna veselica ga ni več zanimala. Misil je samo na Giovanna in pohitel za parom, ki je zapustil dvorano.

Zaman je prešel več sob in dvorano, v kateri so služabniki priznali, v kateri so večerjo na dolgih mizah, na katerih se je lesketala drogocena posoda in srebrnična, in končno je prišel v sobo v prvem nadstropju. Vrata na teraso z mramorno balustrado so bila odprta na stežaj, a spodaj je razprostiral senčnat vrt, v katerem je razsvetljeval ga jeveč.

Razvjeta po njegovem vzkipenju, mu je Giovanna vrnila poljub.

— Pojdiva, greva do lame, — je zašepetal Paolo.

— Toda opazili bodo najino odotnost, — se je obotavljala ona.

— Ba! Noč je lepa in mnogi naši gostov se izprehajajo. — Kdo bo zvedel, kje sva midva? — je odgovoril z brezskrbnim smehom in jo povlekel za seboj.

Korakala sta v senči dreja, toda nista dospela še do lame, ko se je razlegel rog, ki je pozival goste k večerji ...

V dvorani pirovanja je vladalo šumno veselje; toda tekom čedne večerje se je Paolu povrnila težka zavest dvojstvenosti in prezel ga je nerazumljiv nemir; njegova usta so mehano gonorila o neznanih mu judeh in damah, a oči so se mu ustavljale na Giovannini, ki je se zmanjšal.

Giovanna! Nehaj s svojo iščeznijo z Manfredom, sicer ne jamčim zase! — je rekel in roka mu zopet segla za bodalom.

— Ali res? A po kakšnem vremenu, signor grof mi ti to predvedeš?

— Po pravu ljubezni! Jaz te bom, Giovanna, in ubijem tevkega, ki bi se ti preveč blisk.

— Ti me ljubiš, Paolo? Med tem pa gre glas, da ima stric R-

NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko žalostnega sreca naznajamo žalostno vest vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nam je kruta smrt vzela našega ljubljenega soprog, očima, sim in brata

WILLIAM LESAR

Pokojni je naglo preminil za pletenico 6. decembra ter smo ga pokopali 9. decembra po cerkvenih obredih in cerkvi Brezmadežnega spuščanja ter na Calvary pokopališče.

V dolžnosti si stejemo, da se prav iskreno zahvalimo vsem, ki so bili nam v tožbi ob tej briški zlosti in naši pripomogli in nas teži.

Hvala vsem za krasne vence, ki so okrasili krsto pokojnega. Hvala vsem, ki so dali za svete maše, ki se bodo brale za mlj. duše pokojnega. Hvala vsem, ki so dali svoje automobile brezplačno v postugu pri pogrebu in hvala vsem, ki so prisli pokojnega kropiti in ga spremljati do pokopališča. Hvala pogrebniški Jos. Zele in sinovi za také lepo urejeni pogreb.

Hvala se enkrat vsem skupaj.

Ti preljubljeni soprog, očima, sin in brat počivaj mirno v tej bladni domači zemlji. Spominjati se te bomo dokler se ne srečemo v tem svetu.

Zaljubič ostali

MARGARET, soproga
CHARLES, pastork
mati, bratje in sestre

Cleveland, Ohio, 18. januarja, 1941.

HAIR-BREADTH HARRY



ENGLISH SECTION

COLLINWOOD SOCIAL NEWS

By Dorothy Rossa

(where I'll need my bodyguard!) . . . Gave my congratulations to "Little Stan" (over six feet tall) who hails all the way from Minnesota to become the new English editor of the "Nova Doba" newspaper. Me thinks he will be a great success as "ambition never rests" with people like him! . . . And so you have my views for a very hectic two weeks but I have resolved to be back again next week—oh! yes, next week it shall be!

News About Town
(Continued from page 4)

terloo road. Two well known and popular orchestras will play for the occasion—Johnnie Pecon's and Mickey Ryance's. The same night Adria singing club will sponsor a dance at the SSH, Euclid, Ohio, with the Blue Jackets orchestra furnishing the music. Admission will be only 25 cents.

Mrs. Joseph Surtz was presented with a baby girl on Monday, January 6, at Charity Hospital. The proud father is secretary of the North American Bank. Mother and daughter are doing well.

Al Tomle of Sylvia Avenue underwent an appendix operation at Mt. Sinai on January 3. A speedy recovery is wished by all his friends.

Miss Jean Kozlevcar, daughter of Mr. and Mrs. Kozlevcar, 1439 Larchmont road, became the bride of Mr. Frank Kerzic of Geneva, Ohio, last Saturday, January 11 at St. Paul's church. Reception was held at the SWH, Waterloo road. The young couple will make their home permanently in Geneva, Ohio.

The Sidewalks of Cleveland
(Continued from page 4)

I can say is it's a good thing we don't have holidays such as these every week for I wouldn't live long enough to tell you about it! Thank you Millie, for acting the perfect hostess! On Saturday night, Jan. 4th, my stooge and I dropped in to hear Johnny Pecon play at the Frances Rupert Cadets' dance on Recher Avenue. Here's what I found: Tom Kapudja remarked to yours truly that he now has a new dancing teacher for life. Just gave his girl a beautiful sparkler. Congrats! Also seen Angela Kern with Tommy Zabjach both announcing their engagement! I couldn't wish the best of luck to a sweater couple! My fellow worker on this staff Elsie Desmond being just as popular as only she could be . . . Having a swell time are three whom I classify as good friends of mine: Ed Meyers, Joe and Ed Sustarsic from Lud's Barn fame . . . Later dropping into Lud's Barn, the place where all your friends will be, Harry Blatnik told me to give him some publicity in my column. Look closely, Harry, and your hopes will be realized! I wouldn't do this for everyone, you know! . . . Keeping all the people happy by smiling his best "Sunday" smile to us all was Ed Kovac, and you should have seen him rattle off that ole cheese-box . . . Heard Mary Ann Ercul, our favorite waitress, remark that she received a "rush" hour just about the time we came in! Oh! my! what a "plug" for the gang! . . . The Danica Lodge SDZ dance at the Slovene National Home last Saturday night became the destination of the younger set with also a large number of older folks there . . . Adolph Jalen, Cleveland Slovene baseball star, was present showing the family a grand time. His mother celebrated her birthday that night. Jalen was responsible for the lovely corsage pinned upon her dress! . . . Looking neat as a pin and getting her usual "rush" act was Josephine Slibr. Jo looks mild but so does a stick of dynamite! (Here's

the time is up . . . Will be with you in Enako again next week.



Stanovanje v najem

V najem se odda moderno stanovanje, obstoječe iz 4 sob, z vsemi udobnostmi. — Odda se tudi garaža. Nahaja se bližu Euclid Beach parka. — Vpraša se na 15912 Corsica Ave., ali pa se poklicuje IVanhoe 1836—W.

DOBRA PRILIKA

Velika srednje-zapadna zavoralinska družba želi dobiti kot zastopnika človeka, ki govari dobro slovenščino. Polnočasno ali samo delno delo. Provizija in bonus. Starost 25 do 50 let mora imeti dober značaj, da pride v stik z več društvami. Ni potreben imeti izkušenj. Kdor želi, naj se zgledi v uradu tega lista, ali naj pokliče Henderson 5311.

I-L RACE IN THREE WAY TIE AS LITHS TOPPLE

Serb Victory Over Athletics and Zumberak Romp Finds League in 3 Way Tie For Lead; King, Miljenovec Pace CFU Riot

Serbs 30—Liths 29

Leading by a scant one point margin with 56 seconds left to play in the final quarter the Serbians were able to hold off the Lithuanians' furious attack and won 30-29, thus tying up the two teams for first place. The game was close during the first period, but the Serbs gained in the second and third quarters. However, a final period comeback brought the Liths to within one point of tying the score at the closing whistle. Ed Sakenis led the scoring for the losers with 10 points.

Zumberaks 43—St. Joe's 21

The Zumberaks worked their way into a share of the 3-way tie for the league lead by ramping over the St. Joseph squad, 43 to 21. The St. Joseph's, one of the finest bunch of sports ever to run over the hardwood at the St. Clair Center, showed

improvement and really battled the Croatians in the first half, the score being 16-13 after two periods of play. But the last half showed experience superior to youth and, with King and Miljenovec starting the fireworks, the Zumberaks crushed the young Collinwooders 43-21. King had a total of 15 points, Miljenovec had 14 for the winners. B. Osolin had 8 points for the losers.

Team Standings

Team	W.	L.	Pct.
Liths	4	2	.666
Zumberaks	4	2	.666
Serbians	4	2	.666
Croatians	3	2	.600
St. Joe's	1	5	.166
Spartans	1	4	.200

Schedule

(Wednesday, Jan. 22, 1941)
Zumberaks vs Croats—7:15
Liths vs St. Joseph's—8:00
Serbians vs Spartans (Bye)

Fire Prevention!

Furnaces in most homes are in good condition. They should be kept in good condition in order to derive the maximum efficiency from them.

For instance, the fly ash and soot which collect in the area around the furnace radiator and in the pipe leading to the chimney, should be cleaned out frequently.

When ashes are removed from the ash-pit, they should be put in metal containers and placed away from any combustible article. If all of your metal containers are filled, take them to the back yard and empty them into some other container when you are positive that the ashes are cold. You will find this job quite messy, but it is worth all this precaution to be sure that your home is safe from fire. When people put ashes from their furnaces in combustible containers, it is comparable to waving a red flag in the face of a bull. You not only take a chance with your own life and property but also the lives and property of others. Don't be a gambler, play safe and use metal containers for your ashes.

So far, we have been blessed with moderate winter weather. We may be visited with some severe cold weather later on. When this severe weather comes, do not fire your furnace with reckless abandon. Don't forget the draft and do not put combustible articles too close to the furnace.

Herbert W. Snider
Herbert W. Kollmorgen,
Chiefs of the 12th Battalion

Defend America Meeting in S.N.H.

On Tuesday, Jan. 23, at 8 p.m. a mass meeting to arouse public support for President Roosevelt's defense program will be held in the auditorium of the Slovene National Home, 6417 St. Clair avenue. The meeting, which is sponsored by the Cleveland Committee to Defend America by Aiding the Allies, will be addressed by Mr. Spencer Irwin, foreign affairs editor of the Cleveland Plain Dealer, and others who will speak will be Dr. F. J. Kern for Slovenes, Mr. Marian Mihaljevic for Croatians and Rev. Milan Gloucar for Serbians. Msgr. Zlamal, head of large Bohemian parish in Cleveland and noted Czech patriot, will also speak.

Technocracy Meeting

Section 9, R. D. 8141 Technocracy Inc., will present a lecture by Robert Betz on "Defend America First," at Section Headquarters, 18525 St. Clair Ave., Monday, Jan. 20 at 8 p.m. Miss Sorn Re-elected Head Of

Photographic Society

As a tribute of the excellent way in which Miss Caroline Sorn fulfilled her duties as President during 1940, members of the Women's Photographic Society re-elected her to lead them again in 1941. The great strides the club made in the past year were largely due to the untiring efforts and capable leadership of Miss Sorn. To serve under her were elected Mrs. Mary Jane Matheson, vice-president; Miss Helen Stafford, secretary; and Mrs. Carrie Miles, treasurer.

Women, regardless of their calling or profession, who are interested in the art of photography, are very cordially invited to attend any Wednesday evening session. The Society meets in room 402 of the Finance Building, located at 750 Prospect Avenue.

Will Witness Roosevelt's Inauguration

Four Cleveland Slovenes will leave for Washington, D. C., tonight and tomorrow to be present at the historic third-term inauguration of President Roosevelt on Monday. They are: John Lokar Jr., John Gornik Jr., Councilman Edward Kovacic and John Rozance.

JOLLY JESTERS' DANCE
Johnny Pecon's orchestra will play tonight at the 4th annual dance of Jolly Jesters Club at Twilight Ballroom, 6025 St. Clair Ave. Admission 35¢.

Beros Studio

6116 ST. CLAIR AVE.
New — Modern — Spacious
Every Convenience — Call...
EN. 0670 For An Appointment

BUKOVNIK'S

Photographic Studio
792 EAST 185th ST.
KENMORE 1166



For Weddings And All Formal Occasions

- ★ TUXEDOS
- ★ FULL DRESS
- ★ CUTAWAYS

DRESS SUIT RENTALS

HEND. 2395

Gorniks
6217 ST. CLAIR AVE.

ENAKOPRavnost
6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311 - 5312

ENGLISH SECTION

Carries All Official News of
Inter-Lodge League
JANUARY 18, 1941.

Young Slovanes Carry on the Cultural Traditions of Their Fathers and Mothers



Rudolph Widmar and Anne Cebul as Janez and Majda in "Divji Lovec"

"When we retire, there will be no one to take our place . . . Young people won't have the endurance and the idealism to do what we are doing!" That's what one used to hear among the old timers when conversation turned to cultural activities in our community.

But, somehow, the gloomy predictions haven't as yet come true, on the contrary, the young folks are carrying on with a fervor and enthusiasm that is simply marvelous.

Take the production of "Divji Lovec," famous F. S. Finzgar's folk-play that will be given tomorrow afternoon by the Ivan Cankar Dramatic Society in the Slovene National Home auditorium. The two principal parts will be played by American-born Slovenes, Rudolph Widmar and Anne Cebul, and according to advance information received from persons who have seen the rehearsals, there can be no doubt that they will give a splendid performance.

Visiting West

By Mrs. August F. Svetek

Yes, I must confess I have changed since my trip out west. When the sky is a deep blue, with soft white clouds floating over it, I find myself dreaming and thinking of a western sky which spread above me once unbroken by man's buildings, until the eye stopped at a far horizon. And then in order to call me back I hear the twanging of a banjo, while a voice sings over the radio, "I'm a lonesome cowboy from the Rio Grande." And then my heart fills with longing to again see those lonely, wide-open spaces that only now I find myself appreciating.

Summer has been and gone, and with it my vacation. Like a person in a daze, I try to recall a land that has now become as unreal to me as the land in "Lost Horizons." And then I begin to piece it together day by day in my memories until once more it looms before my eyes and time moves back.

I recall the day when we started. It was a bright day that promised a good deal of heat. Our car was loaded with clothing and some of the bedding which we had been advised to take. Three of us in the front seat began to feel quite uncomfortable as the day advanced and the heat pressed in on us.

My mother, who was going as far as Waukegan, sat in the back with my son. We were excited, but even this wore off as time went on, and in place of the excitement we became weary. By

Some go as far to say that the parts of Majda and Janez were probably never portrayed as brilliantly on a local Slovene stage as they will be by these two young American Slovenes.

Others with minor roles in the play who are American-born are Frances Taucar, Vicky Penca, Edwin Grill, and many more who form part of the ensemble. All in all, the young generation is doing its full share.

A word about the scenery for "Divji Lovec."

It has been designed and painted by Mr. S. Braithwaite, a true theatrical artist who has made a record for himself on both sides of the Atlantic. Born in Liverpool, England, of American parents both of whom were closely identified with the theatre, his father being an actor, producer and director and his mother an actress, he practically grew up on the stage. He learned his craft as scenic artist

on the stage of the famous Lyric Theatre in London, where he worked under producers of international fame. In America, he was connected with the Edison Co. when movies were just beginning to come into their own, then he spent many years with various stock companies. At one time he was the scenic director of all Lowe's theatres in Cleveland. At another he was with the two leading theatres in Montreal, Canada.

So you shouldn't be at all surprised if the stage of the National Home should have an entirely new appearance at tomorrow's presentation of "Divji Lovec," something that has been long overdue. The Slovene village and the snow-capped Alpine mountains will be there in all their quaint beauty and majestic glory.

The curtain goes up at 3 p.m. After the performance there will be dancing to Vadnals' Revelers.

Evening we had forgotten the thrill, and we gazed at the boulevards of Chicago with strained faces, and wished we had already reached Libertyville, the home of my brother whom my mother had not seen for the past ten years. It must have been close to ten before we reached our destination.

We found my brother and his wife seated outside of their home, playing with their children, who were up later than usual due to the heat. My mother and brother greeted each other with a mixed feeling of gladness to be together again, and strangeness toward each other. I noticed that they appraised each other covertly to see if they resembled the recollections they had had of each other. Time and imagination play tricks on one. Then and only then, did my mother look around to meet Frank's wife whom she had never seen. Jeanette is of German descent, but unbroken by man's buildings, until the eye stopped at a far horizon. And then in order to call me back I hear the twanging of a banjo, while a voice sings over the radio, "I'm a lonesome cowboy from the Rio Grande." And then my heart fills with longing to again see those lonely, wide-open spaces that only now I find myself appreciating.

Summer has been and gone, and with it my vacation. Like a person in a daze, I try to recall a land that has now become as unreal to me as the land in "Lost Horizons." And then I begin to piece it together day by day in my memories until once more it looms before my eyes and time moves back.

I recall the day when we started. It was a bright day that promised a good deal of heat. Our car was loaded with clothing and some of the bedding which we had been advised to take. Three of us in the front seat began to feel quite uncomfortable as the day advanced and the heat pressed in on us.

My mother, who was going as far as Waukegan, sat in the back with my son. We were excited,

(To be continued.)

Young Wanderer Stops to Visit Parents

Johnny Erbeznik of Cleveland is only 28 years old, but twelve years of his young life he has spent in travel, having by now visited practically all parts of the globe. Last week he stopped here to spend a few days with his parents, Mr. and Mrs. John Erbeznik, 875 E. 154 street, and to say hello to his friends, and then he left. During his twelve years of wandering he has visited Africa, Australia, China and South America. He has also been all over the United States. This time he was heading south and expects to stop in Panama for a while.

His family wishes to thank all the people who sent flowers and who extended sympathy. Also to members of Mickey Ryance's orchestra for their arrangement of flowers in the form of a guitar.

Rudy played bass in Mickey's orchestra. He also played the guitar and sang. His many friends will remember him as a swell, happy, kind and sincere fellow.

Today Is Yugoslav Day at the International Exposition

Today is set aside as the Yugoslav Day at the International Exposition at the Cleveland Public Hall. Two special programs have been arranged for this occasion, the first one at two o'clock in the afternoon and the second one at eight in the evening. Dr. Constantine Fotich, Yugoslav minister in Washington, D. C., who will be introduced by Dr. James W. Mally, honorary Yugoslav consul in Cleveland, will speak at the evening program.

Several local cultural organizations are participating in the Yugoslav Day program. The chief attraction will be the Serbian Nyegosh Chorus under the direction of Mr. Charles De Harrack, Slovene Chorus Zvon and Glasbena Matica male quartet under the direction of Mr. Rudy Telisman.

The Sidewalks of Cleveland

By Mickey Cesen

It grieves me painfully to place my next few words in this paragraph on paper, for it brings back memories—memories of a magnetic personality in the field of music. I am speaking of Rudy Sturm who was laid to rest this week never more to smile at us. To one whom I admired deeply, To one who brought life to everyone else, To one who yodeled to an extreme perfection, To one who established himself as a great musician in Mickey Ryance's orchestra, To one who was my most beloved friend and adviser I say: We, whom you have known for a long time and who were dearest to you—WE WILL NEVER FORGET YOU! . . . To change to a gayer subject, New Year's Eve is next on my list! Everyone that I had the chance of encountering that evening was having a rollicking good time. The places that had a large crowd of Slovenes present are: Slovene National Home, Slovene Workmen's Home, The Rathskeller, Nottingham Tavern, Twi-light Gardens, Twi-light Ballroom, 2:30 Casino, Alpine Village and other smaller places in and around St. Clair Avenue . . . New Year's Day found three of us couples over to Millie Skabar's home still "whoopin' it up!" All

(Continued on page 3.)

News About Town

By Elsie M. Desmond

The news of Rudy Sturm's death on Thursday, January 9 at City Hospital at 6:10 a.m. left everybody speechless, sad and shocked and so it did this writer. He is survived by his parents, Mr. and Mrs. Sturm of 1225 East 169th street; sisters, Mrs. M. Winter and Mrs. J. Winter; brothers, Joseph and Edward. My deepest sympathy to his family and to his boyfriends, namely, Rudy Nagode, Mickey Ryance (Mike Skrance), Gus Cesen, Al Poklar, Louis Ivance, Tony Prime and George Skolar.

Mr. Klancar would like to complete a list of officers of lodges represented in his directory. merely dropping a postal with the information to Anthony J. Klancar, 1047 East Street, Cleveland, Ohio.

The Belleire Club will be sponsoring a get-together at the Newburgh National Home, 3563 East Street on Saturday, January 25. The popular Eddie Zay's orchestra will play.

FOR SALE
Good A-1 condition ranges
Washing Machines
Radios
Fully automatic electrical range

INQUIRE AT

S19 East 185th St.

WIDGOY'S
Photo Studio

485 East 152nd St.
For Better Photographs less money

Weddings and all others
Make Appointment Today